



وحدة النشر العلمي

بحوث

مجلة علمية محكمة

العلوم الإنسانية والاجتماعية

العدد 11 نوفمبر 2021-الجزء 1

ISSN 2735-4822 (Online) \ ISSN 2735-4814 (print)

مجلة "بحوث" دورية علمية محكمة، تصدر عن كلية البنات للآداب والعلوم والتربية بجامعة عين شمس حيث تعنى بنشر الإنتاج العلمي المتميز للباحثين.

مجالات النشر: اللغات وآدابها (اللغة العربية - اللغة الإنجليزية - اللغة الفرنسية-اللغة الألمانية-اللغات الشرقية) العلوم الاجتماعية والإنسانية (علم الاجتماع - علم النفس - الفلسفة - التاريخ - الجغرافيا). العلوم التربوية (أصول التربية - المناهج وطرق التدريس-علم النفس التعليمي - تكنولوجيا التعليم -تربية الطفل)

التواصل عبر الإيميل الرسمي للمجلة:
buhuth.journals@women.asu.edu.eg

يتم استقبال الأبحاث الجديدة عبر الموقع الإلكتروني للمجلة:

[/https://buhuth.journals.ekb.eg](https://buhuth.journals.ekb.eg)

❖ حصول المجلة على 7 درجات (أعلى درجة في تقييم المجلس الأعلى للجامعات قطاع الدراسات التربوية).

❖ حصول المجلة على 7 درجات (أعلى درجة في تقييم المجلس الأعلى للجامعات قطاع الدراسات الأدبية).

تم فهرسة المجلة وتصنيفها في:
دار المنظومة- شمعة

رئيس التحرير

أ.د/ أميرة أحمد يوسف

أستاذ النحو والصرف-قسم اللغة العربية
عميد كلية البنات للآداب والعلوم والتربية
جامعة عين شمس

نائب رئيس التحرير

أ.د/ حنان مجد الشاعر

أستاذ تكنولوجيا التعليم-قسم تكنولوجيا التعليم
والمعلومات
وكيل كلية البنات للدراسات العليا والبحوث
جامعة عين شمس

مدير التحرير

د. أسماء كمال عبدالوهاب عابدين

مدرس علم النفس
كلية البنات جامعة عين شمس

مسئول الرفع الإلكتروني:

م.م/ نجوى عزام أحمد فهمي

مدرس مساعد تكنولوجيا التعليم

سكرتارية التحرير:

م.م/ علياء حجازي

مدرس مساعد علم الاجتماع

مسئول التنسيق:

م/ دعاء فرج غريب عبد الباقي

معيدة تكنولوجيا التعليم



الآراميين، تعريفهم اللغوي والتاريخي وأصولهم وهجراتهم في تاريخ الشرق الأدنى القديم

علاء أحمد حسانين العفيفي

باحث ماجستير، معيد بقسم التاريخ - كلية الآداب - جامعة سوهاج
قسم التاريخ، كلية البنات، جامعة عين شمس، مصر

alfyfy392@gmail.com

alaa_ahmed12@art.sohag.edu.eg

أ.د.م/ عماد عبد العظيم عاشور

أ.د/ عائشة محمود عبدالعال

أستاذ تاريخ وحضارة مصر والشرق الأدنى القديم المساعد

أستاذ الآثار المصرية القديمة-رئيس قسم التاريخ السابق

كلية الآداب - جامعة الفيوم

كلية البنات - جامعة عين شمس

eea02@fayoum.edu.eg

aisha_abdelaal@women.asu.edu.eg

المستخلص:

كان الآراميون شعبًا من الشعوب السامية وكُونوا في بداية الأمر مجموعات من القبائل البدوية "بدوًا رحلًا" التي خرجت من الجزيرة العربية أو من الصحراء السورية العربية _ موطن الجنس السامي _ إلى البقاع الخصبة التي جاورت شبه الجزيرة في أوقات متفرقة، وأُستخدم مصطلح "آرام" في نصوص الشرق الأدنى القديمة المختلفة و يدل الاسم آرام لغويًا على العلو والارتفاع والسمو، وأختلفت الآراء إذا ما كان مصطلح "آرام" يدل على منطقة جغرافية أو أسم إله أو أسم شخص، واستشهد العلماء بالعديد من النصوص التي ذكرت مصطلح "آرام" في الألفية الثالثة والثانية ق.م، ومنذ أواخر الألفية الثانية إلى القرون الثلاثة أو الأربعة الأولى في الألفية الأولى؛ هاجرت الجماعات الآرامية المبنية اجتماعياً في جميع أنحاء بلاد ما بين النهرين وسوريا، ولا شك في مثل هذه المنطقة النائية كان هناك العديد من عوامل الدفع والجذب المختلفة مثل المناخ والأمراض والضغط السكاني والتدهور الاقتصادي أو العكس الانتعاش الاقتصادي والظروف السياسية الدولية، حتى كُونوا الممالك في سوريا والعراق.

الكلمات الدالة: الآراميين ، آرام، آشور، البدو، الأخلامو، الهجرة الآرامية

المقدمة:

التعريف اللغوي والتاريخي للآراميين:

الآراميون لغةً

أستخدم مصطلح "آرام" في نصوص الشرق الأدنى القديم المختلفة وفيما يتعلق بأصل ومعنى "آرام" لا يوجد إجماع واحدًا عليه، والاقتراح المبكر يحتمل أن كلمة آرام مشتقة من الجذر الثلاثي "روم RWM" الموجود في العديد من اللغات السامية، حيث يدل الاسم آرام لغويًا على العلو والارتفاع والسمو، والذي يعني الرفعة أو الارض المرتفعة؛ ويرى البعض أن هناك صلة بين "إِرم ذاتِ العِمَادِ" (سورة الفجر، 7) وبين الآراميين، وإن "آرم" مشتقة من مصدر آرامي (منصور، 1995م، ص1؛ Kraeling, 1918, 22)؛ وهذه الفرضية ينقصها التأكيد حول إذا ما كان مصطلح "آرام" يدل على منطقة جغرافية، أو أسم إله، أو أسم شخص. (Younger, 2016, 38)

وجدير بالذكر أن صيغة الاسم الشائع (آرام) غير دقيقة، وهي تعتمد على الصيغة التوراتية، الثابت في اللغة الآرامية والسريانية والعبرية ان يكتب اسم "آرام" بفتحة ممدودة على الهمزة "آرام بمد و آرام بدون مد"، أما الكتابات المسمارية المقطعية _ وهي تقدم ضبطاً دقيقاً للحروف- فتورد الاسم منذ أواخر القرن الثاني عشر ق.م. حتى أواخر الثامن ق.م. بضم الراء أو كسرهما أو عدم تحريكها. (أسماعيل، 1997م، ص5-6)

اختلفت الآراء حول معنى اسم آرام، فقد ذهب أحد العلماء بأنه اسم أو لقب آله، يرجع اسم "آرام" الي انه اسم لشعب وليس لمنطقة (مهران، 1990م، ص196؛ Kraeling, 1918, 21). وتسميه آرام معناها سكان البلاد المرتفعة او العالية، وحتى هذه التسمية _ أي البلاد المرتفعة _ كانت موضع خلاف، فالبعض يعتبر التسمية أطلقت عليهم باعتبارهم من نجد، والبعض الآخر يذهب الي ان هذا الاسم لم يطلق عليهم حتى إقامتهم في منطقة طور عبدين، آخرون يرون أن تعبير (سكان البلاد المرتفعة) أطلق عليهم لإقامتهم في اعالي الدجلة والفرات، باعتبار أن هؤلاء كانوا بالنسبة لسكان الوادي (دجلة والفرات) يعيشون في أماكن مرتفعة. (عياد، 1986م، ص21)

ويتفق الباحث مع "Younger" فيما يتعلق بأصل و معنى "آرام" أنه من الأفضل الاعتراف بأن هذا لا يزال مجهولاً. (Younger, 2016, 40)

الآراميون تاريخياً

استشهد العلماء بالعديد من النصوص التي ذكرت مصطلح "آرام" في الألفية الثالثة والثانية ق.م.، وربما كان أقدم ذكر لموقع مرتبط باسم الآراميين في نصوص إبلا التي تعود للألف الثالث قبل الميلاد، حيث جاءت بصيغة (آرام - كي /A-ra-mu ki /أرامو-كي Arimuki) ضمن قائمة أسماء لمواقع جغرافية عرفت أولاً في تل أبو صلابيخ، ومن نصوص معجمية أيضاً من أوروك. (المشعل، 2017م، ص46)

وكان ظهور كلمة آرام أسماً لمنطقة أو مملكة في عهد الملك الأكادي نارم سين (2270 - 2233 ق.م.)، حيث أشار "ليبينسكي Lipinski" الي أنه توجد نسخة بابلية لكتابة أكادية، تتحدث عن انتصار نارم سين على (شيخ آرام) خورشامت- كي (Lipinski, 2000, 28)، "نرام سين، ملك الجهات الاربع، بينما كان قلقاً من خرشامات- كي سيد ارام وام في تيبار الجبل، انتصر عليه" (موسكاني، 1986م، ص176؛ Malamat, 1973, 149)؛ ومن المرجح أن هذا الاقليم يقع في أعالي الجزيرة في سورية، وتذكر وثيقة أخرى اكتشفت بمدينة خفاجة، في العراق، أن نارم سين، قد أنتصر على مدينتي "سيموروم" و"أرامي"، ويُستدل من سياق الأحداث المذكورة في الوثيقة أن هاتين المدينتين تقعان في منطقة شرق الدجلة بين نهري الزاب الأسفل والديالي. (Kupper, 1957, 113-114)

وننتقل من العصر الأكادي إلى عصر سلالة أور الثالثة (2050 - 1950 ق.م.)؛ حيث عُثر في مدينة درهم في العراق على وثائق تجارية تعود إلى هذا العهد وكان بينها وثيقة دُون عليها أسم "أرامي" لمدينة أو إقليم (Moscatti, 1959, 67)، ومؤرخة في السنة 46 لحكم الملك شولجي (2093 - 2046 ق.م.) ثاني ملوك سلالة أور الثالثة، ومن بين الوثائق وُجد وثيقة أخرى من عهد الملك شوسين (2045-2037 ق.م.) ذُكر فيها رجل أسمه آراموا، ومن هاتين الوثيقتين استنتج "شنايدر" أن مدينة آرامي واقعة بالقرب من مدينة أشنونا على نهر دجلة ، وقد أسسها الأراميون الذين هاجروا إلى بلاد سومر وأكد تباعاً، وهم أسلاف الأراميين الذين ظهروا على مسرح السياسة بعد ذلك بنحو ألف عام. (Schneider, 1949, 109-110)

ويرد المصطلح مرة أخرى على أنه أسم شخص في نصوص ماري في القرن الثامن عشر ق.م.، وكذلك في نصوص الألاخ (تل العطشانة) للقرن السابع عشر ق.م.، كما وردت في أحد نصوص أوغاريت (رأس شمرا) للقرن الرابع عشر ق.م. عبارة "حقول الأراميين". (منصور، 1995م، ص4)

وفي مدينة ماري الواقعة على ضفة الفرات الأوسط التي تعد همزة الوصل بين بلاد الشام والجزيرة الشامية، وبين بلاد الشام وبلاد الرافدين الجنوبية، أكتشفت دار محفوظات تعود إلى القرن الثامن عشر- السابع عشر ق.م.، تضم وثائق ذات طابع اقتصادي ذُكر فيها أسم "أخلامو" وأسم "آرام"، وهما يدلان على جماعات بدوية أو افراد من قبيلة آرام أو أخلامو، كانوا يفتدون إلى "ماري" للتجارة. (أبو عساف، 1988م، ص12)

ومن نصوص الدولة الآشورية الوسطي (1414 - 912 ق.م.) يظهر أن كلمة "آرام" تشير بشكل واضح إلى المنطقة التي كانوا يعيشون فيها، وهي جغرافياً يعني المنطقة الممتدة من المنطقة الغربية للفرات حتى نهر الخابور، ويبدو أن غالبية السكان قد تشكلت من مجموعات نصف بدوية يُشير إليهم بالأراميين، وهؤلاء الأراميون يظهرون لنا في تلك الفترة كمجموعة موحدة بدون اسم ملك، رُغم أن اسم زعيم القبيلة غالباً ما يشار إليه بوضوح، ومهما كانوا في تلك الفترة بدواً أو نصف رُحّل فقد كان مشاراً إليهم باستقرارهم الكبير. (المشعل، 2017م، ص49)

كان يستخدم مصطلح "الأراميين" في نصوص تجلات بيليسر الأول Tiglath-pileser I (1114 - 1076 ق.م.)، حيث تسمى هذه المجموعة في كل مناسبة "Aramean Aḥlamū"؛ (Younger, 2016, 36)؛ ويظهر لأول مرة لجماعات تسمى آخلام، ويشير إلى موقع مكاني وهو المنطقة الغربية (الضفة اليمنى) لنهر الفرات والخابور. (Sader, 1987, 271)

وتشير النقوش الآشورية إلى أن أرض آرام أو الأراميين واقعة بين الخابور والفرات والضفة الغربية لنهر الفرات، في الفترة التي كان فيها الأراميون ينتقلون في جبل بشري وتدمر، تم تفسيره مصطلح "كل آرام" إلى آرام العليا والسفلى ويشير إلى منطقة جغرافية تشمل أراضي الممالك الآرامية وغير الآرامية. (Niehr, 2014, 15)

في نقوش آشور بل كالا Ashur-bel-kala (1073 - 1056 ق.م.) يشار إليهم باسم الأراميين، في حين أن الآخلامو هي مجموعة متميزة، وفي وقت لاحق من منتصف القرن الثامن وُجد تسمية "أهل بيت آرام" في رسالة من أرشيف المحافظ من نيبور، في هذه المصادر، يمكن استخدام "أرض آرام" إلى جانب "أرض خاتي" لتحديد المنطقة الواقعة غرب نهر الفرات، ولكنها تُستخدم أيضاً في النصوص الآشورية اللاحقة كموقع في جنوب بلاد ما بين النهرين، لا تستخدم المصادر الآشورية كلمة "أرام" لتسمية دمشق، حيث أن هذه المملكة تسمى باسم "Ša-imērīšu" (قائمة "من الحمير") دمشق أو بيت حزائيل Bīt-Ḥazā'ili. (Lipinski, 2000, 214; Younger, 2016, 36)

في النصوص المصرية يذكر أن أسماء الأماكن في عهد أمنحتب الثالث Amenhotep III (1391 - 1353 ق.م.) (($p^3 - ^3rm(w)$) "واحد من آرام"، يبدو أن القائمة تحدد موقع "أرام" هذا في شمال وسط سوريا (بالقرب من أمور). بينما يذكر "بيتارد Pitard" أن هذا الاسم لا يتضمن محددات البلد، بل هو اسم لشخص، وهكذا يمكن ترجمتها (الشعب آرام أو الأراميون) (Younger, 2016, 35; Pitard, 1987, 82)؛ فضلاً عن ذلك نجد في (بردية انستاسي) الكلمة مرة أخرى في عهد الملك مرنبتاح Merenptah (1213 - 1203 ق.م.) في تقرير من ضابط على الحدود الشرقية لدلتا النيل حوالي عام 1210 قبل الميلاد يخبرنا عن زميل قادم من بلدة "في منطقة آرام"، هذه البردية أكثر صعوبة وغير مفيدة من قائمة أسماء المواقع الجغرافية لأمنحتب الثالث. حيث ترد إشارة الي (أرام) كمقاطعة جغرافية. (منصور، 1995م، ص4)

في النقوش الآرامية يتم استخدام "أرام" لتسمية كل من مملكة دمشق ومملكة أرباد/ بيت أجوشي، ويلاحظ عدم إشارة السلالات الآرامية اللاحقة إلى نفسها باسم الأراميين أو إلى بلادهم كأرام، بخلاف ملك دمشق الذي سميت مملكته باسم آرام دمشق خلال القرن الثامن ق.م. كانت النقوش آرامية تفسير (كل آرام) أو (أرام العليا والسفلى)؛ على أنها تشير إلى منطقة جغرافية تشمل أراضي الممالك الآرامية وغير الآرامية معاً، وهذا يغطي تقريباً حدود سوريا الحديثة، بإضافة أن "أرام العليا والسفلى" قد تشير إلى شمال وجنوب سوريا على التوالي، حيث يحدد

مصطلح "أرام العليا" مجال نفوذ المملكة بيت أجوشي ويحدد مصطلح "أرام السفلى" مع أرام دمشق. (Lipinski, 2000, 214-215)

اتجه بعض الباحثين الى أن الحثيين هم الذين أطلقوا اسم "أرام" علي سكان سوريا بعدما كانوا علي اتصال بأرامي أعالي دجلة والفرات، وعندما سيطر الأراميون علي سوريا أنتقل خلال تلك الأثناء الاسم الي سوريا من أعالي الدجلة والفرات، ولعل هذا هو السبب في أن اسم الأراميين أطلق علي "الأخلامو" الذين دخلوا سوريا بعد تدهور قوة الحثيين، ويرجح أن هذه القبائل لم تحمل اسم "أرام" حتى إقامتهم في منطقة طور عبيد (أي سلسلة جبال كاشياري) (Kraeling, 1918, 20-22) وأن الاسم لم يطلقه عليهم الآشوريون عندما سكن الأراميون في منطقة طور عبيد بل أنه يرجع إلى عهد أسبق من ذلك. (Unger, 1957, 39)

هذا وقد احتوت النصوص التوراتية على استخدامات لمصطلحي (أرام وآرامي)، وثمة عددٍ من هذه الاستخدامات قد وردَ في نصوصٍ صعبةٍ _ مثل أسفار موسى الخمسة _ تمت مناقشتها من قِبل علماء الكتاب المقدس؛ ولكن نظرًا لأن أهمية النصوص التوراتية تتعلق بإسرائيل وإلهها، فإن فائدة هذه النصوص في إعادة البناء التاريخي لتاريخ الأراميين تصبح غير مهمة عند نقاط معينة، مع الاعتراف بوجود حالات من هذه النصوص تمثّل مصدر رئيسي لمعرفةنا بالأراميين، مما يوجب علينا توخي الحذر عند استخدامها، كما أنه في مصادر الشرق الأدنى القديم الأخرى، تم استخدام كلمة أرام في الكتاب المقدس بأربع طرق وهي على النحو الآتي (Younger, 2016, 94-95):

1. غالبًا ما يكون "أرام" تسمية لمدينة دمشق الأرامية، ويستخدم شكل العشائر والقبائل أيضًا في أغلب الأحيان لوصف الأراميين في دمشق من حوالي 1000-732 ق.م.، ومن منظور الكتاب المقدس كانت أرام توجد في كتب الملوك وأخبار الأيام وإشعيا. وتمت ترجمته بشكل خاطئ في عدد من الترجمات الإنجليزية إلى "سوريا". (Younger, 2016, 95)
2. أُستخدم أرام في حالات قليلة كاسم شخصي وربما اسم قبلي؛ ويذكر سفر التكوين 10: 22 أن أرام هو ابن سام، على الرغم من أن اسم أرام قد لا يكون مجرد اسم شخصي، ولكن يستخدم للدلالة على السلف المسمى للأراميين، بخلاف وصف هذه الصلات للأنساب المفترضة. (Pitard, 1994, 207-208)
3. تُستخدم كلمة أرام للإشارة إلى جميع الممالك أو القبائل الأرامية ككل، ويستخدم المصطلح للإشارة إلى القبائل الأرامية في جنوب بلاد ما بين النهرين الموجودة في جيش نبوخذ نصر. (Younger, 2016, 95)
4. يمكن دمج مصطلح أرام مع أسماء المواقع الجغرافية الأخرى حيث كان الأراميون يمثلون مجموعة شعبية رئيسية خلال العصر الحديدي يمثل أرام بيت رحوب وأرام دمشق وأرام معكة وأرام النهرين وأرام صوبه وأرام فدان (نلاحظ في هذا المثال الوحيد أن مصطلح أرام هو مكون الثاني). وهذا المركب من "أرام" مع الأسماء الجغرافية الأخرى فريد من نوعه في الكتاب المقدس. (Younger, 2016, 95-96)

أصل الآراميين

الموطن الأصلي للآراميين

اختلف الباحثون فيما بينهم حول تحديد الموطن الأصلي للآراميين، فيري فريق منهم أن الآراميين (الساميين – الجزريين) هاجروا من الجزيرة العربية _ موطنهم الأم _ إلى بلاد كلدنيا _ الاراضي الجنوبية لبلاد بابل _ في الفترة التي سبقت سيطرة الآموريين على بلاد بابل في نهاية الالف الثالث وبداية الالف الثاني ق.م؛ ويرى باحثون آخرون أن موطن الآراميين الأصلي هو الصحراء السورية التي ترد في العهد القديم تحت اسم (أرض بني المشرق) (تكوين 29: 1_1)؛ وخلافاً لذلك يوجد رأي آخر أن موطنهم الأصلي هو جبل بشري الممتد بين الفرات ومنطقة تدمر، حيث يعتقد أن هذه المنطقة كانت قديماً أرضاً قاحلة وأن ظروف التصحر هي التي فرضت على الآراميين تركها والنزوح عنها إلى مناطق استيطانهم الأخرى التي عرفت بعد ذلك. (منصور، 1995م، 8-11)

في حين يرى "سليمان الذبيب" أن موطنهم الأصلي الذي هاجروا منه إلى الهلال الخصيب، لم تخرج في عن أربعة آراء وهم:

- 1- أن موطنهم الأصلي الصحراء العربية السورية.
- 2- أن موطنهم شمال الهلال الخصيب.
- 3- أن موطنهم _ استناداً إلى العهد القديم (عاموس 7: 9) _ منطقة كير/ كير kir بالقرب من عيلام.
- 4- أنهم قدموا من أعالي منطقة نجد من وسط شبه الجزيرة العربية.

والواقع أن القول الأول قريب من الصحة، إذ إن دخولهم إلى الهلال الخصيب كان من حافة الصحراء السورية، لكن وصولهم إلى هذه المنطقة من داخل شبه الجزيرة العربية؛ فاستقرارهم المؤقت في الصحراء السورية؛ لأنهم وجدوها المنطقة الملائمة التي مكنتهم لاحقاً من الاستفادة اقتصادياً وإنشاء دولهم وممالكهم الخاصة. (الذبيب، 2007م، 10-11)

فهناك من يقول إنهم من الموجة السامية التي انطلقت من جنوب بلاد بين النهرين باتجاه الفرات الأعلى. وهناك من يقول إنهم من الجماعات النازحة عن المناطق الشمالية، عبر الحدود الغربية من الصحراء السورية، باتجاه البلاد المصرية والبلاد الكنعانية والبقاع الواقعة على ضفتي نهر الفرات، وهناك من يقول أيضاً إنهم من الأقوام التي نزحت عن شبه الجزيرة العربية، ضمن إحدى الموجات التي تدفقت منها نحو البلدان الشرقية أو الشمالية؛ ولقد وردت إشارات إلى هؤلاء الأقوام الرحل في مصر منذ الأسرة الأولى (نحو سنة 3050-2850 ق.م.) باسم "ستيو". (ألبير أبونا، 2010م، 15-16)

ولذا من المرجح أنهم جاءوا من أعالي منطقة نجد، وذلك في أوائل الألف الثالث قبل الميلاد، منتهين في منتصفه في شمال شبه الجزيرة العربية وحافة الصحراء السورية، بادئين في

التوغل التدريجي الي بلاد الرافدين وأواسط سوريا بشكل واضح في الربع الأول من النصف الثاني من الألف الثالث قبل الميلاد. (الذبيب، 2007م، 11)

يُرجع بعض الباحثين أن (أرام) مكان جغرافي يسمى (قير/كير Qir/Kir)، معززين هذا الرأي بنصوص وردت في العهد القديم _ في عاموس 7: 9 _ "أَلَمْ أُصْعِدْ إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، وَالْفِلِسْطِينِيِّينَ مِنْ كَفْتُورَ، وَالْأَرَامِيِّينَ مِنْ قَيْرٍ؟"، قيل أن الرب أحضر الآراميين في هذا السياق مشيراً على وجه التحديد إلى الآراميين في دمشق، إلى وطنهم الحالي من مكان يسمى قير أو (קיר)، وأنه على وشك إعادتهم إلى مكانهم الأصلي، ولا يزال هناك اعتبار وطني متداول لهجرة الآراميين إلى حد كبير مثل سجلات الخروج الإسرائيلي من مصر أو تلك من الفلسطينيين من كفتور، يشير كذلك إلى عاقبه "سوء السلوك" الآرامي، مما أدى إلى عودتهم إلى وطن أجدادهم. (Malamat, 1973, 139)

وقد ورد ذكر قير – كير مرة أخرى في سفر الملوك الثاني 9: 16 "فَسَمِعَ لَهُ مَلِكُ أَشُورَ، وَصَعِدَ مَلِكُ أَشُورَ إِلَى دِمَشْقَ وَأَخَذَهَا وَسَبَّأَهَا إِلَى قَيْرَ، وَقَتَلَ رَصِينَ"، تحقيق تهديد عاموس عندما استولى تجلات ببليسر الثالث على دمشق (732 ق.م.) ورحل سكانها إلى قير – كير؛ غير أن القسم الخاص بأسر تجلات ببليسر لدمشق عام 732 ق.م. مفقود من حولياته. (منصور، 1995م، 6)

كما أن قير قد وردت في بعض نصوص العهد القديم على أنها مكان نُفي إليه آراميو دمشق حيث يرد في هذه النصوص سفر عاموس 1: 5 "وَأُكْسِرُ مِغْلَاقَ دِمَشْقَ، ...، وَيُسَيِّي شَعْبَ أَرَامَ إِلَى قَيْرَ، قَالَ الرَّبُّ"، فسمع له ملك آشور، وصعد ملك آشور إلى دمشق، وأخذها وسبأها إلى قير وقتل "رصين"، وقد اعتمدت سياسة الآشوريين في نفي الشعب الآرامي على ترحيلهم إلى بلاد آشور أو إلى المناطق القريبة منها، ولم يُعثر على شيء يشير إلى نفي الآراميين إلى بلاد عيلام، حيث تم التعبير في بعض الأحيان عن رأي مفاده أنه قير الي جانب عيلام. (Lipinski, 2000, 40)

أشار إليتزور Elitzur إلى اسم المكان إلى دورماسكان Durmasqanīn الواقعة في Bēn ha-Neharot ('بين الأنهار') والتي وُصفت في التلمود البابلي بأنها "مدخل الجنة"، ويبدو أن دورماسكان في بلاد ما بين النهرين هي المكان الذي نفي إليه الآشوريون شعب دمشق، وقد تكون كلمة دورماسكان مشتقة من الكتابات المتأخرة المختلفة لكلمة (دمشق) الموجودة في سجلات (درميقي ودارمق Darnešeq and Darmāšeq)، وكانت بن ها نهاروت تسمية الجزء الشمالي من بلاد ما بين النهرين _ هذا المصطلح مشابه تماماً للاسم العربي الجزيرة، حرفياً الجزيرة، الذي سماه الجغرافيون الجزء الشمالي من المنطقة الواقعة بين دجلة والفرات شمالاً إلى منطقة بغداد حيث الأنهار هي الأقرب لبعضها البعض لا يزال الاسمان في الوقت الحاضر معاً: الجزيرة (ما بين النهرين) _ فيما بعد الجزيرة، وربما كان الجزء الأكثر خصوبة من بين ها نهاروت هو المنطقة الجنوبية، بالإضافة إلى ذلك توجد في هذه المنطقة ينابيع القار والجبس والنفط وكذلك ينابيع المياه المالحة، وكانت لهذه الينابيع أهمية كبيرة في العصور القديمة لأن القار أخذ منها لبناء

مباني بابل القديمة، وفقاً لبعض المصادر الآشورية لا سيما سجلات تجلات بيليسر الأول (1076-1114 ق.م.)، في القرن الحادي عشر قبل الميلاد تحرك الآراميون الأخلامو غرباً من منتصف الفرات، لذلك فُرض أن هذه كانت خلفية نبوءات عاموس والتي بموجبها جاء الآراميون من قير وعادوا إلى قير. (Elitzur, 2012, 141-52)

نظرًا لأن المنفى الآرامي لم يشهد عليه أي مصدر آشوري معروف حتى الآن، فإن جميع الاقتراحات لتحديد موقع قير استندت حصرياً إلى التشابه اللفظي أو الدلالي لاسم قير للعديد من الأسماء الجغرافية في جميع أنحاء الشرق الأدنى القديم، حيث رُجِحَ لموقعه أن يكون في محيط عيلام، وقد ذكر علماء آخرون أن قير - كير ارتبطت بجبل بشري وعلى الرغم من أن هذا ممكن إلا أنه لا يوجد دليل مباشر لتأكيد ذلك، حيث لاحظ بعض العلماء أنه هناك دعماً لمكان يدعى قير ويبدو أن هذا يحدد موقع قير - كير على طول نهر الفرات الأوسط، وهذا ليس بعيداً عن جبل بشري، من المهم ملاحظة أنه - استناداً إلى (عاموس 1: 5 و 7: 9) - كانت قير هي المكان الذي نشأ فيه آراميين دمشق؛ ولا تجزم هذه النصوص بأن قير هو المكان الذي خرجت منه جميع الكيانات الآرامية القبليّة، وهذا مشابه للقول بأن جبل بشري المذكور في نقوش تجلات بيليسر الأول هو الموطن الأصلي، وبالتالي لا يوجد حتى الآن دليلاً جازماً يحدد مكاناً واحداً بعينه يكون هو موقع قير. (Younger, 2016, 42; Lipinski, 2000, 41)

النشأة الأصلية للآراميين

اقترح العلماء عدداً من النماذج المختلفة لشرح أصول الآراميين، وقد تم تطوير هذه النماذج بعد مقارنتها بالافتراضات الأساسية المتعلقة بطبيعة "الرُحل الرعويين" (أو الرعي المتنقل) في علاقتها بالمجتمعات المستقرة، من ثم؛ فإن النماذج هي انعكاسات للآراء الأثروبولوجية الشائعة في وقت نشأتهم، هذه الآراء هي:

(1) إما أن هناك عداً أساسياً بين الاثنين.

(2) أو أن هناك علاقة تعايشية أساسية بينهما. (Younger, 2016, 63)

ولقد كان الآراميون شعباً من الشعوب السامية، كُونوا في بداية الأمر مجموعات من القبائل البدوية "بدوا رحلاً" التي خرجت من الجزيرة العربية أو من الصحراء السورية العربية - موطن الجنس السامي - إلى البقاع الخصبة التي جاورت شبه الجزيرة في أوقات متفرقة، وكانت الجزيرة العربية تقذف بالموجة تلو الأخرى إلى منطقة الهلال الخصيب الجاذبة المتأخمة. (عياد، 1986م، ص12)

تم وصف الآراميين بأنهم "البدو غير الأصليين" الذين ساهموا في حضارات الشرق الأدنى القديم، وأن تكوين الممالك الآرامية نتيجة للسكان الجدد الذين اخترقوا سوريا، كما وُصفت شرائح كبيرة من القبائل الآرامية بأنها غرباء معاديين حاولوا مراراً وتكراراً القضاء على السكان المستقرة وشركائهم شبه الرُحل، والقبائل الجامحة التي تواجدوا على هامش المجتمع القائم وكانوا على خلاف مع الأمراء والحكام. (Szuchman, 2007, 121)

وقد ورد أنهم كانوا قبائل بدوية تحركت واستوطنت في وادي الفرات منذ مطلع الألف الثاني، كما ورد ذكر آرام كاسم علم في نص من النصوص العائدة لعصر (زمرى - ليم) ملك ماري (1760-1782 ق.م.)، وربما يدل الاسم على جماعات بدوية، أو أفراد من قبيلة آرام أو أخلامو كانوا يفدون إلى ماري للمتاجرة. (حمود، 2019م، ص37)

أستخدم مصطلح خانا hana في نصوص ماري، التي تفهم في العموم على أنها كلمة تعني "ساكن الخيمة" بدلاً من اسم قبيلة حناين Hannaen المنفصلة، هم أنفسهم ملوك قبيلة السمعالية وقد ارتبطوا بسكان الخيام داخل مملكة ماري، وهكذا في عهد ملوك ماري يحدون- ليم (1810-1794 ق.م.) وزمري ليم (1762-1774 ق.م.)، واختلطت سكان الخيام داخل مملكة ماري. وهكذا في ظل حكام ماري، كانت مملكة قبلية متكاملة تمامًا، وليست مملكة حضرية، ويقول العلماء أن الأراميين الذين استقروا في العصر المظلم بين الفترات الوسطى والمتأخرة الآشورية (حوالي القرن الحادي عشر والعاشر ق.م.) هم في الواقع تجاوز مرحلة البدو الرحل، مما يجعل الافتراضات حول المسائل السياسية والاقتصادية والاجتماعية الدافع للتطور الأرامي؛ ثمة افتراض أساسي وراء الادعاء بأن التسوية الأرامية وقعت في العصر المظلم في مطلع الألفية، مفاد هذا الافتراض أن الأراميين كانوا في المقام الأول بدوًا قبل انهيار المملكة الآشورية الوسطى، وكانت نصوص البدو الرحل (الأراميين) خلال الفترة الآشورية الوسطى متعلقة بطبيعة الأدلة النصية، ويجب أن يتم التعامل مع هذه المصادر بدرجة من الحذر. (Szuchman, 2007, 129-130)

وقد قرن بعض الباحثين الأراميين بالبدو، ويتنافى ذلك مع تكوينهم الدويلات الصغيرة التي مثلت خطرًا على الإمبراطورية الآشورية وأخذت تهدد منافذ تجارتها الخارجية، وبلغ خطرهم على الدولة الآشورية مبلغًا كادوا يزيلونها معه من الوجود ولكن سرعان ما تغير الموقف منذ القرن العاشر ق.م. حيث استعاد الآشوريون قواتهم وحاربوا الأراميين في مواطنهم الجديدة في بلاد الشام بجملته غزوات مدمرة؛ ولم يكتف الأراميون بالضغط على بلاد آشور وحدها بل أنهم أخذوا يهددون بلاد بابل أيضا بغاراتهم المستمرة على حدودها، وربما كانت سيطرتهم على الطرق التجارية وتمرسهم في أمور التجارة هي الأسباب الرئيسية التي دفعت بالآشوريين إلى اجتثاث هذا الخطر الذي يهدد مصالح الإمبراطورية الاقتصادية والسياسية والعسكرية على حد السواء. (أبو طالب، 2017م، ص 137-138)

ويصعب تحديد ملامح واضحة لتطور تاريخ الأراميين من القبلية إلى الدولة، وربما يرجع ذلك إلى اندماجهم في المجتمعات التي انخرطوا فيها، وأشارت إليهم بعض النصوص إلى كونهم تجار، وكان لهم دور اقتصادي مهم في نيبور/ نفر وسومر، واستقرت مجموعات منهم في آشور واندمجت، إلا أن ذلك لا يمنع من ثورة بعض القبائل الأرامية ضد آشور، واتصالهم مع العيلاميين، مما جعلهم هدفًا يجب محاربتهم في عهد ملوك العصر الآشوري الحديث، واستمرت تلك النظرة غير مريحة لهم في عصر الكلدانيين. (أبو طالب، 2017م، ص 138)

بدأت السلالات الأرامية تظهر في وقت أبكر بكثير في شمال غرب سوريا مما كانت عليه في المناطق الجزيرة ودجلة العليا، واستمرار السلطة الآشورية في أعالي دجلة والجزيرة السورية بعد سقوط الحثيين كان يعني أن صعود الأراميين هناك يتبع مسار تاريخي مختلف عن الغرب، هكذا فإن نشأة مرحلة الرحل الرعوية الأراميون شرق وغرب الفرات قد يكون ظاهرة فريدة تمام، بسبب الظروف الثقافية والسياسية المختلفة جدا المحيطة بصعود الممالك الأرامية في شرق وغرب الفرات، لذا فإن مسألة الأصول الأرامية يجب أن نتعامل بشكل منفصل لكل المنطقة. المشكلة الثانية لنموذج نشأة الأرامية كما هو عليه حالياً، هي أنه توجد فترة زمنية قصيرة فقط بين نشأة أولي للأراميين وإنشاء سلالات قوية قادرة على تعبئة القوى العاملة والميليشيات الكبيرة لصد العدوان الآشوري. (Szuchman, 2007, 127)

من المهم أن نفهم أن هناك تبايناً بين القبائل البدوية على غرار طريقة العيش ومدى إمكانية التنقل، يمكن تصور ذلك على نحوين:

1. طريقة الكفاف (تتراوح من الزراعة إلى الرعي).

2. طريقة التنقل (تتراوح من مستقر إلى بدوي بالكامل).

من المهم أن نفهم أن العلاقة التجارية الأساسية بين الرعاة المتنقلين والمجتمعات المستقرة تعاشيه أو غير تعاشيه، فبدو أكثر اعتماداً على منتجات الزراعة من المزارعين المستقرين، بالتالي فإن هذا التعايش البدوي المستقر يمكن أن يكون غير مستقر بسبب التنافس بين القرى والمجموعات البدوية محدودة مصادر. (Younger, 2016, 70-71)

في التسلسل العام للأحداث في نهاية العصر البرونزي المتأخر قد استقر الأراميون، ويُفهمون على أنهم سكان رعويون محليون موجودين بالفعل، وبدأ التفاعل بنشاط في الاقتصاد والمجتمع من العصر البرونزي المتأخر في سوريا قبل أن تشكل الممالك المستقرة في العصر الحديدي، وعلى النقيض من الفرض قال إن الأراميين هم غارة كبيرة من البدو الغزاه الذين طغوا على الممالك المستقرة من العصر البرونزي في وقت متأخر، ينظر إلي صعود السلالات الأرامية على إنه كان نتيجة انهيار النظام الحضري في سوريا ليس السبب له. (Szuchman, 2007, 123)

وُصف الأراميين على أنهم موجات من البدو البربر يتدفقون من أطراف السهوب الصحراوية، من جنوب وشرق الهلال الخصيب وتغمر المناطق الزراعية، وغالبا ما تمحو السكان المستقرين وجلب المناطق الحضرية الحضارة إلى نهاية مفاجئة، وهكذا غزا الأراميون الهلال الخصيب من الصحراء السورية، وبحلول أواخر القرن الثاني عشر ق.م. قبل وكانوا يهددون وجود آشور، واقترح ألبريت Albright أن الأراميين كانوا من بدو الإبل وذلك نتيجة لأن الأبل كانت جزء هام من نجاحهم التجاري والعسكري، فالأراميون ببساطة موجة أخرى من العديد من الساميين الرحل الذين خرجوا تباعاً من الصحراء للسيطرة وتدمير المجتمعات المتحضرة من بلاد ما بين النهرين. (Younger, 2016, 63-64; Albright, & Edwards, 1975, 532)

وقد كانت حركات البدو في المشرق القديم متصلة، وهي تصبح عادة ممكنة عندما يصل الحضر إلى درجة من الضعف تشجع البدو على التحرك اتجاه مناطق الزراعة والأرياف والمدن العامرة، ومن هنا يمكن أن نفسر استقرار القبائل الأرامية في مناطق عديدة من سوريا عامة عند اجتياح سواحل البلاد من قبل البحر، وذلك عند انهيار السلطة الحيثية في الشمال وانسحاب المصريين من الجنوب؛ ولكن عند أواخر القرن الثاني عشر وعند منعطف القرن الحادي عشر بلغت الموجات الأرامية درجة من الاتساع وصلت إلى حد الهجرة الشاسعة. (فرزات ومرعي، 1994م، 180-181)

الهجرة الأرامية ودوافعها الهجرة الأرامية وانتشارها

من الجدير بالذكر أن الأراميون كانوا مجموعة هاجرت على عدة مراحل من الصحراء السورية، وكان ينظر إليهم على أنهم البدو الذين شغلوا المناطق المحيطة بالمناطق الحضرية على مر فترات زمنية مختلفة؛ وبدون شك كانت هناك أربع هجرات سامية كبيرة (الموجة الأرامية كونها الثالثة). (Younger, 2016, 64)

يمثل الأراميون الهجرة السامية الثالثة التي خرجت من شبه الجزيرة العربية واستقرت في سوريا وفلسطين والمناطق الخصبة التي تحيط بشبه الجزيرة العربية، وكانت مراكزهم قبل هجرتهم إلى الشمال تمتد ما بين مناطق نجد في الجنوب والشام في الشمال والفرات في الشرق وخليج العقبة من الغرب، وأكدت الكثير من الدراسات على حدث لها تحريف بعد ظهور اللغة الأرامية. (أبو طالب، 2017م، 135)

ولكن هناك أدلة نصية واضحة على الهجرات القبلية الفعلية بين الأراميون. يمكن رؤية مثال واحد في هجرة قبيلة ياخانُ Yahānu من وسط دجلة إلى موقع غرب الفرات حول أرباد، كما أشير بالفعل كانت بعض القبائل متنقلة للغاية إنهم لا ينتقلون بين المناطق الموسمية فحسب، بل إلى مواقع جديدة تمامًا. (Younger, 2016, 76)

ثمّة بعض الهجرات القبلية الأرامية المعروفة وهي كالتالي:

- 1- الهجرة إلى منطقة خابور العليا.
- 2- الهجرة إلى منطقة دجلة العليا (بيت زمني).
- 3- الهجرة إلى منطقة الزاب السفلى.
- 4- الهجرة إلى منطقة دمشق.
- 5- هجرة قبيلة ياخانُ Yahānu إلى منطقة أرباد.
- 6- هجرة قبائل خطالو أو خطالا وغيرها من القبائل إلى منطقة وادي الثرثار (جنوب غرب آشور)، والهجرة قبائل خطالا إلى جنوب بلاد ما بين النهرين.
- 7- الهجرات في بلاد ما بين النهرين الجنوبية. (Younger, 2016, 79)

أسباب الهجرة الآرامية (عواملها)

منذ أواخر الألفية الثانية إلى القرون الثلاثة أو الأربعة الأولى في الألفية الأولى؛ هاجرت الجماعات الآرامية المبنية اجتماعياً في جميع أنحاء بلاد ما بين النهرين وسوريا، ولا شك في مثل هذه المنطقة النائية كان هناك العديد من عوامل الدفع والجذب.

وهناك عاملان دفعا بهذه القبائل الي الهجرة من شبة الجزيرة العربية، العامل الأول: فقر هذه البلاد. والعامل الثاني: خصوبة البقاع والبلاد التي تحيط بشبه الجزيرة؛ وهذان العاملان دفعا معظم القبائل السامية الأخرى التي خرجت من شبه الجزيرة العربية، إلى الهجرة والالتجاء إلى بلاد العراق وسورية. (عياد، 1986م، ص12)

وبالتأكيد كان الآشوريون في الألفية الأولى عامل كبيراً ودفعة لهجرة عدد من هذه المجموعات، كان تجلات بيليسر الثالث وسرجون الثاني أكبر عامل دافع لهجرة وترحل الآراميين خلال عهدهما عن باقي الملوك الآشوريين، وبينما روابط الأجداد والأسلاف كانت عاملاً محتملاً رئيسياً لـ البقاء؛ إلا أن هذه مشكلة أقل مع المجموعات المتنقلة حيث يتعين عليهم التعامل مع قضايا الهوية عن بعد من خلال التباعد، أي تمدد / تقلص الزمان والمكان من خلال شبكة اجتماعية وأيديولوجية. (Younger, 2016, 76)

فإن التفاعل بين الآشوريين والآراميين كان من شأنه ببساطة أن ينتج عنه تعديل في الهياكل الاجتماعية للسكان المحليين واستيلاء جزء منهم على السلطة. حدثت بعض أعظم الهجرات في تاريخ البشرية ولكن هناك أدلة نصية واضحة على الهجرات القبلية الفعلية بين الآراميين، يمكن رؤية مثال واحد في هجرة قبيلة ياخانُ Yahānu من وسط دجلة إلى موقع غرب الفرات حول أرباد، كما أشير بالفعل كانت بعض القبائل متنقلة باستمرار حيث لا ينتقلون بين المناطق الموسمية فحسب، بل إلى مواقع جديدة تماماً. مجموعة خطالو أو خطالا Hatallu هو مثال آخر: من منطقة أعالي الفرات (جنوب تل برسيب) في المنعطف الكبير لنهر الفرات، وربما في اتحاد في مرحلة مبكرة مع بيت أدوني إلى منطقة وادي الثرثار؛ ثم هاجروا فيما بعد (أو قام جزء من المجموعة بذلك) إلى جنوب بلاد ما بين النهرين، في وقت مبكر من حكمه حاربههم تجلات بيليسر الثالث في وسط بلاد ما بين النهرين، وفي وقت لاحق خلال فترة حكمه واجههم سرجون الثاني على نهر دجلة، بالقرب من حدود الدولة العيلامية. طوال تاريخ الشرق الأدنى القديم كان هناك العديد من هجرات المجموعات القبلية، وحتى أحد الأمثلة الحديثة المهمة يمكن الاستشهاد بها من أوائل القرن التاسع عشر؛ حيث كان البدو الرحل يقودون قبائل المستقرة _ الذين كانوا في يوم من الأيام أسياذ الجزيرة _ مثل العبيد عبر نهر دجلة إلى العراق؛ وهذا يدل على حدوث نزوح قبلي أو هجرة قسرية في بعض الأحيان. (Younger, 2016, 76-77)

تعتمد اتجاهات الهجرة وتوقيت الحركة بالمثل على مجموعة كبيرة ومتنوعة من العوامل التي تختلف من مجموعة إلى أخرى؛ وقد تستند هذه الاتجاهات على البيئة الظروف والتغيرات في درجة الحرارة أو المناخ وتوافر المياه أو الموارد الأخرى، وغيرها من القيود السياسية أو الاجتماعية أو العلاقة الاقتصادية مع المجتمعات المستقر _ إي تجزئة النسب، أو الاضطهاد

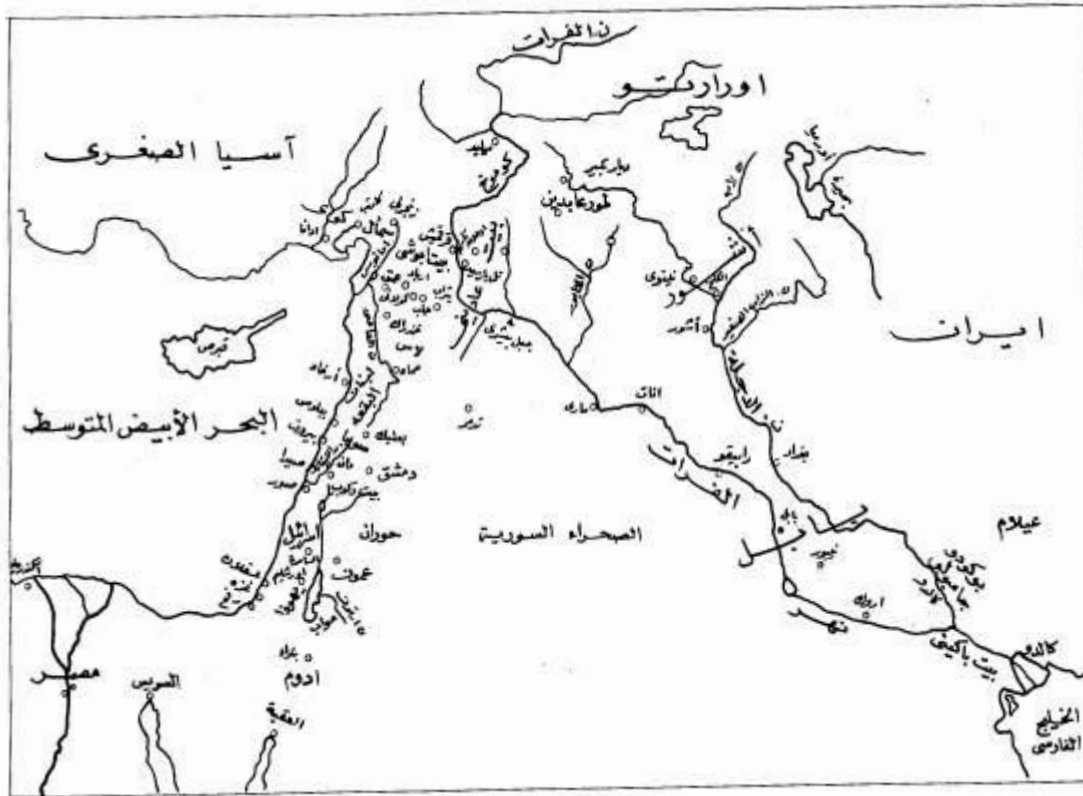
السياسي، أو الديني _ أو قد تحدث الهجرات ببساطة على أساس أيديولوجية التنقل (Szuchman, 2007, 134)؛ ومن المهم أيضاً أن الكثافة السكانية ليست عامل "الدفع" الأكثر أهمية؛ وأن وجهة نظر الاعتماد على أن الكثافة السكانية للهجرة تتجاهل بشكل روتيني آثار عوامل الدفع الأخرى، فضلاً عن عوامل الجذب وتكاليف النقل وتدفق المعلومات. (Younger, 2016, 77)

والعوامل المختلفة مثل المناخ والمرض والضغط السكاني والتدهور الاقتصادي أو العكس الانتعاش الاقتصادي والظروف السياسية الدولية؛ تم استخدامها كتفسيرات محتملة ولكن لا يمكن لأحد منهم أن تقديمه الجواب النهائي، وأي من هذا أو أي مجموعة منها صحيحة رأي قد تختلف مع كل حدث؛ وكانت العلاقات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية بين المجتمعات البدوية والمستقرة معقدة للغاية ومتعددة الأوجه، ويمكن أن تكون تعايشية وتنافسية في نفس الوقت. مما لا شك فيه على مدى فترة زمنية طويلة ومع مجموعات مختلفة في سياقات جغرافية / بيئية مختلفة، يمكن وينبغي تصور مجموعة واسعة من العلاقات بالإضافة إلى ذلك مزيجاً من القادة المختلفين بشخصيات وأهداف مختلفة وما إلى ذلك، وإذا أدخل تغير المناخ كمتغير، فإن ذلك قد يضيف بعداً آخر للتعقيد؛ إن تصور العلاقة بين الرعاة المتنقلين والمجتمعات المستقرة على أنها عدائية في الأساس أو تكافلية في الأساس يشكل القضية بشكل خاطئ، وهناك حاجة إلى التعبير عن تعقيد العلاقة بشكل أكثر ملاءمة. (Younger, 2016, 71)

في واقع الأمر ينسب معظم الديموغرافيين والجغرافيين قرار الهجرة إلى التفاعل بين عوامل الدفع وعوامل الجذب، جنباً إلى جنب مع توافر وتكلفة النقل، ويُنظر إلى عوامل الدفع على أنها ظروف سلبية في المنطقة الأصلية؛ ويُنظر إلى عوامل الجذب على أنها ظروف إيجابية في منطقة الوجهة، إن كيفية إدراك عوامل "الدفع" و "الجذب" هي أيضاً وسيلة للوصول إلى المعلومات حول الوجهات المحتملة. وبالتالي فإن المتغير المهم هو متغير تدفق المعلومات. (Younger, 2016, 77)

النتائج

- يدل اسم آرام لغويًا على العلو والارتفاع والسمو وأطلق مصطلح "آرام" على منطقة جغرافية، أو أسم إله، أو أسم شخص
- أنهم جاءوا من أعالي منطقة نجد، وذلك في أوائل الألف الثالث قبل الميلاد، منتهين في منتصفه في شمال شبه الجزيرة العربية وحافة الصحراء السورية.
- كُونوا في بداية الأمر مجموعات من القبائل البدوية "بدوا رحلاً".
- الأراميون الهجرة السامية الثالثة.
- تعددت العوامل المختلفة مثل المناخ والمرض والضغط السكاني والتدهور الاقتصادي أو العكس الانتعاش الاقتصادي والظروف السياسية الدولية للهجرة الأرامية.



- خريطة تبين مناطق إقامة الأراميين في سوريا وبلاد ما بين النهرين
- نقلاً عن، عياد، بولس، (1986)، الأراميون في الشرق الأدنى القديم، منشورات الكنيسة القبطية الأرثوذكسية-لوس انجلوس.

أولاً: المراجع العربية والمعرية:-

- أبوطالب، عماد عبد العظيم، (2017)، تاريخ بلاد الشام والأناضول، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية.
- أبو عساف، علي، (1988)، الأراميون "تاريخاً ولغة وفناً"، دمشق.
- أبونا، ألبير، (2010)، الأراميون في التاريخ، دار المشرق الثقافية، دهوك.
- أسماعيل، فاروق، (1997)، اللغة الأرامية القديمة، منشورات جامعة حلب-كلية الآداب والعلوم الإنسانية.
- بارو، أندريه، (1979)، ماري، ترجمة رباح نفاخ، ط1، دمشق.
- الحلو، عبد الله، (1988)، تحقيقات تاريخية لغوية في الأسماء الجغرافية السورية "استناداً للجغرافيين العرب"، بيروت.
- الذيب، سليمان بن عبد الرحمن، (2007)، نقوش تيماء الأرامية، ط 2، الرياض.
- حمود، محمود، (2019)، الممالك الأرامية السورية، دمشق.
- عياد، بولس، (1986)، الأراميون في الشرق الأدنى القديم، منشورات الكنيسة القبطية الأرثوذكسية-لوس انجلوس.
- فرزات، محمد حرب & مرعي، عيد، (1994)، دول وحضارات الشرق العربي القديم، سومو-أكد-بابل-أشور-أمورو-آرام، ط2.
- مرعي، عيد & فيصل، عبد الله، (2000)، تاريخ الوطن العربي القديم "بلاد الرافدين"، ط4، منشورات جامعة دمشق.
- مرعي، عيد، (2010)، رحلة في عالم الآثار "آثار يون ومدن أثرية، ط1، دمشق.
- المشعل، أحمد، (2017)، الإمارات الأرامية في منطقة الفرات الأوسط، بيروت.
- منصور، ماجدة حسو، (1995)، الصلات الأثرية الأرامية، رسالة ماجستير، كلية الآداب-جامعة بغداد.
- مهران، محمد بيومي، (1990)، بلاد الشام، دار المعرفة الجامعة، الإسكندرية.
- موسكاني، سبتينو، (1986)، الحضارات السامية القديمة، ترجمة السيد يعقوب بكر، دار الرقي بيروت.

ثانياً: المراجع الأجنبية:-

- Albright, W. f., & Edwards, I. E. S., (1975), "Syria, the Philistines, and Phoenicia.", Pages 507-536. The Cambridge Ancient History. 2, 2. History of the Middle East and the Aegean region c. 1380-1000 B.C 2.
- Elitzur, Y., (2012), "Qir: The Homeland of Arameans", A New Look (in Hebrew) An Annual for Biblical and Ancient Near Eastern Studies, 21:141-52.
- Kraeling, E. G. H., (1918), Aram and Israel or the Aramaeans in Syria and Mesopotamia. Columbia University Press.

- Kupper, J. R., (1957), "Les nomades en Mésopotamie au temps des rois de Mari": Bibliothèque de la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Liège.
- Lipinski, E., (2000), *The Aramaeans: thire ancient history, culture, religion*, Louvan.
- Malamat, A., (1973), "Aramaeans", Pages 134–155 in *Peoples of Old Testament Times*. Edited by D. J. Wiseman. Oxford: Oxford University Press.
- Moscati, S., (1959), "The Semites in Ancient History", *An Inquiry into the Settlement of the Beduin and Their Political Establishment*, Cardiff: University of Wales Press.
- Niehr, H., (2014), *The aramaeans in ancient Syria*, Vol.106, Brill.
- Pitard, W. T., (1994), "Arameans", Pages 207–30 in *Peoples of the Old Testament World*.
- Pitard, W.T., (1987), *Ancient Damascus: A historical study of the Syrian city-state from earliest times until its fall to the Assyrians in 732 BCE*, Eisenbrauns,.
- Sader, H., (1987), "Les états araméens de Syrie depuis leur fondation jusqu'à leur transformation en provinces assyriennes", *Beiruter Texte und Studien* 36. Wies-baden: Steiner.
- Schneider, (1949), "Aram and Aramaer in der Ur -III – Zeit", *Biblica* 30.
- Szuchman, J. J., (2007), *Prelude to Empire: Middle Assyrian Hanigalbat and the Rise of the Arameans*, Ph.D. diss. University of California–Los Angeles.
- Unger, M. F., (1957), *Israel and the Aramaeans of Damascus*, London.
- Younger, K. L., (2016), *A political history of the Arameans: from their origins to the end of their polities*, Society of Biblical Literature.

The Arameans: Their Etymological and Historical Definitions, Origins, and Immigrations in the History of the Near East

Alaa Ahmed Hassanien Alaffi

Master Degree - Demonstrator at History Department

Faculty of Women for Arts, Science & Edu, Ain Shams University – Egypt

alfyfy392@gmail.com

Prof. Aisha Mahmoud Abdalaal

Professor of Egyptology

History Department, Faculty of Women
for Arts, Science and Education,

Ain Shams University- Egypt

aishaabdelaal@women.asu.edu.eg

Dr. Emad Abdelazeem Ashour

Assistant Professor of History & Civilization

of Egypt and Ancient Near History, History
Department, Faculty of Arts,

Fayoum University- Egypt

eaa02@fayoum.edu.eg

Abstract

The Arameans were a Semitic people and formed nomadic tribes that immigrated from the Arabian Peninsula or the Syrian Arab desert- the origin of the Semitic race- to the nearby fertile lands at different times. The term "Aram" was used in the different ancient texts of the Near East, indicating sublimity, elevation, and transcendence. Many opinions have been provided on the etymology of the term "Aram", claiming that it might suggest a geographical region, a god, or a person. Scholars have cited several texts with the term "Aram" in the 3rd and 2nd Millenium B.C. From the late 2nd Millenium to the first three or four centuries of the 1st Millenium, many socially structured Aramean groups immigrated across Mesopotamia and Syria due to several attractive factors, such as climate, disease, population pressure, economic decline or, on the contrary, economic recovery and international political conditions in these remote regions, Until they formed kingdoms in Syria and Iraq.

Keywords: The Arameans, Aram, Ashur, Bedouins, Ahlamu, Immigration of the Arameans